

11
Вх. I48-н-уаф
от 17.06.93

Передано послом Руанды
на беседе в МИД РФ
16 июня 1993 года

Перевод с французского

ПОСОЛЬСТВО
РУАНДИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

N 462/R/OI/N.M.

Посольство Руандийской Республики в Москве свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь передать ему прилагаемое послание, которое генерал-майор Жювеналь Хабиаримана, Президент Руандийской Республики, направил Его Превосходительству господину Борису Ельцину, Президенту Российской Федерации, по случаю Праздника независимости Российской Федерации.

Посольство Руандийской Республики в Москве заранее благодарит Министерство иностранных дел Российской Федерации за передачу указанного послания Высокому Адресату и пользуется этим случаем, чтобы возобновить ему уверения в своем весьма высоком уважении.

Москва, 16 июня 1993 года

Печать

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Москва

Перевел: *Сла* Е. Заречкин

12

Текст послания передан
послом Руанды на беседе
в МИД РФ 16 июня 1993 г.

Перевод с французского

Адресат: ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО
ГОСПОДИН БОРИС ЕЛЬЦИН,
ПРЕЗИДЕНТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Москва

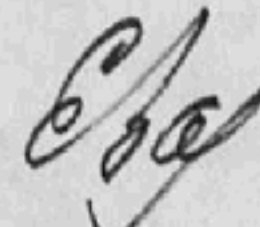
В момент, когда дружественный народ Российской Федерации отмечает в обстановке радости и ликования День независимости Вашей страны, я с большой радостью направляю Вам и дружественному народу России мои самые теплые поздравления.

Убежден, что плодотворные отношения дружбы и сотрудничества, связывающие Российскую Федерацию и Руандийскую Республику, всегда будут представлять собой красноречивое свидетельство связей активной солидарности, объединяющих два наших дружественных народа. Хотел бы пожелать, чтобы российский народ и руандийский народ смогли укрепить эти прочные и взаимовыгодные связи дружбы и сотрудничества в интересах обоих народов. Пользуюсь этой приятной возможностью, чтобы передать Вам и российскому народу мои наилучшие пожелания счастья и процветания.

С весьма высоким уважением,

ЖЮВЕНАЛЬ ХАБИРИМАНА,
ГЕНЕРАЛ-МАЙОР,
ПРЕЗИДЕНТ РУАНДИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Кигали, 12 июня 1993 года

Перевел:  Е. Заречкин

1142002 24.06.93

9325